



# CERTIFICADO FITOSANITARIO PHYTOSANITARY CERTIFICATE

SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO  
ORGANIZACION DE PROTECCION FITOSANITARIA DE CHILE  
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF CHILE

Nº 0002911929

CODICE VERIFICAR  
UP2026QR04GV07PC

1. A : ORGANIZACION (ES) DE PROTECCION FITOSANITARIA DE / To : Plant Protection Organization (s) of:  
**VIETNAM**

DESCRIPCION DEL ENVIO / DESCRIPTION OF CONSIGNMENT		
2. NOMBRE Y DIRECCION DEL EXPORTADOR (A) / Name and address of Exporter SERVICIOS CHILFRESH LTDA., AV.MANUEL LABRA LILLO 588 CURICO - CHILE	3. NOMBRE Y DIRECCION DECLARADOS DEL DESTINATARIO (A) / Declared name and address of consignee NAM CHAN ONE IMPORT EXPORT CO., LTD, 255 LY TU TRONG BEN THANH WARD, HO CHI MINH CITY, VIETNAM	
4. NUMERO Y DESCRIPCION DE BULTOS / Number and description of packages 2280, BOXES	5. NOMBRE DEL PRODUCTO Y CANTIDAD DECLARADA / Name of produce and declared quantity FRESH GRAPES, 16644KGS NET WT	6. NOMBRE BOTANICO DEL PRODUCTO / Botanical name of produce VITIS VINIFERA
7. MEDIO DE TRANSPORTE DECLARADO / Declared means of conveyance ONE SINCERITY	8. LUGAR DE ORIGEN / Place of origin IV REGION: LIMARI	9. PUNTO DE ENTRADA DECLARADO / Declared point of entry HO CHI MINH
10. MARCAS DISTINTIVAS / Distinguishing marks CONTAINER: HLB0948109-3 SEAL NUMBER: 1286488		

11. Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a análisis de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentarias.  
*This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/ or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirement of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pest.*

**DECLARACION ADICIONAL / ADDITIONAL DECLARATION**  
FRESH GRAPES: "THE CONSIGNMENT OF TABLE GRAPE FRUITS HAS BEEN PRODUCED AND PREPARED FOR EXPORT IN ACCORDANCE WITH THE PHYTOSANITARY IMPORT REQUIREMENTS FOR IMPORTATION OF FRESH TABLE GRAPES (VITIS VINIFERA L.) FROM CHILE INTO VIETNAM"  
INSPECTION DATE: MARCH 30, 2026

TRATAMIENTO DE DESINFESTACION / DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		
12. FECHA / Date XXXX	13. TRATAMIENTO / Treatment IN TRANSIT COLD TREATMENT	
14. PRODUCTO (Ingrediente Activo) / Chemical (active ingredient) XXXX	15. CONCENTRACION / Concentration XXXX	16. DURACION Y TEMPERATURA / Duration and temperature XXXX
17. INFORMACION ADICIONAL / Additional Information XXXX		

1780168



18. NOMBRE OFICIAL AUTORIZADO (A) / Name of authorized officer PABLO ANDRES BUSTAMANTE ORTIZ		20. LUGAR DE EMISION / Place of issue PUERTO VALPARAISO
19. FIRMA OFICIAL AUTORIZADO (A) / Signature of authorized officer <i>[Signature]</i>		21. FECHA / Date APRIL 07, 2026

TIMBRE DE LA ORGANIZACION / Stamp of Organization  
- EL SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO, sus funcionarios y representantes, declinan toda responsabilidad financiera resultante de este certificado. / No financial liability shall attach to the AGRICULTURAL AND LIVESTOCK SERVICE or to any of its officers or representatives with respect to this Certificate.  
- Cualquier adulteración o uso indebido de este documento es penado por la ley. / Any adulteration and /or incorreccted use of this official document is pained by law.

ORIGINAL